Istruzioni d'uso

a partire da pagina 3

IT

Z 04468_V0

_IT.indd 1 24.04.2014 15:53:44

Indice

Significato dei diversi simboli ____ 4
Avvertenze sulla sicurezza ____ 4
Impiego conforme alla destinazione d'uso ____ 4
Pericoli di lesioni ____ 4
Pericolo d'incendio ____ 6
Pericoli derivanti da pile ____ 6
Danni materiali e all'apparecchio ____ 7
Condizioni di garanzia ____ 7
Dotazione e descrizione dell'apparecchio ____ 8
Messa in funzione dell'apparecchio ____ 9
Apertura della confezione ____ 9
Inserire le batterie nella fresa per unghie ____ 9
Inserire le batterie nel forno per unghie. ____ 10
Applicare/rimuovere gli accessori sulla fresa per unghie ____ 10
Utilizzo della fresa per unghie ____ 10
Preparazione ____ 11
Accendere/spegnere ____ 11
Modo d'uso ____ 11
Dopo il trattamento ____ 12
Utilizzo del forno per unghie ____ 12
Pulizia e stoccaggio ____ 13
Pulizia ____ 13
Conservazione ____ 13
Rimedi in caso di anomalie ____ 14
Dati tecnici ____ 14
Smaltimento ____ 15

_IT.indd 2 24.04.2014 15:53:48

Gentili clienti,

le nostre felicitazioni per aver scelto questo set per manicure e pedicure. Spesso recarsi con regolarità presso una manicure è costoso e porta via tempo. Grazie a questo pratico set ora è possibile curare proprie unghie anche a casa.

Nel caso dovesse avere domande, contattare il nostro servizio clienti visitando il nostro sito web:

www.service-shopping.de

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima del primo impiego dell'apparecchio e di conservarlo con cura. Rimettendo l'apparecchio a terzi, consegnare anche il presente manuale. Il produttore e l'importatore ricusano qualsiasi responsabilità in caso di non osservanza delle norme contenute nel presente manuale!

Nel quadro della nostra continua evoluzione ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso al prodotto, all'imballaggio e ai fogli illustrativi ad esso allegati.

Si prega di osservare: le illustrazioni riprodotte nel presente manuale possono risultare leggermente diverse dall'apparecchio acquistato.

_IT.indd 3 24.04.2014 15:53:48

Significato dei diversi simboli

Ogni norma di sicurezza è identificata da questo pittogramma. Leggere attentamente e osservare le norme di sicurezza, per prevenire danni alle persone e alle cose.

Dritte e consigli sono identificati da questo pittogramma.

Avvertenze sulla sicurezza

Impiego conforme alla destinazione d'uso

- ❒ La fresa per unghie è destinata alla cura delle unghie delle mani e dei piedi.
- ❒ Il forno per unghie è destinato ad asciugare lo smalto per unghie.
- ❒ Non utilizzare la fresa per unghie su pelle delicata e morbida!
- ❒ Idonea per unghie naturali ed artificiali.
- ❒ Per utilizzo solo esterno.
- ❒ Gli apparecchi sono concepiti per l'uso in ambito privato e non professionale.
- ❒ Utilizzare gli apparecchi solo come descritto nelle istruzioni. Ogni altro impiego è considerato non conforme alla destinazione.

Pericoli di lesioni

- ❒ Tenere il materiale d'imballo fuori dalla portata di bambini ed animali. Sussiste pericolo di soffocamento!

_IT.indd 4 24.04.2014 15:53:48

- La presente fresa per unghie non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità sensoriali o mentali limitate, o sprovviste delle capacità o esperienze d'uso, eccetto che siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come usare l'apparecchio. Sorvegliare i bambini per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo verificare che la fresa per unghie, il forno per unghie e gli accessori si trovino in buono stato. In caso di deformazione o danneggiamenti si potrebbero ferire pelle ed unghia dei piedi e delle mani.
- Nel caso si stiano trattando dei duroni, tanto in tanto controllare la zona in trattamento per prevenire una penetrazione troppo profonda nella pelle che potrebbe causare lesioni.
- Far attenzione che le parti roteanti della fresa per unghie vengano a contatto solo con i duroni ovvero con l'unghia del piede o delle mani da trattare.
- Non utilizzare la fresa per unghie su pelli lesionate, malate, flaccide o ustionate (dal sole), in immediate vicinanze di acne, nei o vene varicose. Non utilizzare l'apparecchio se si soffre di emofilia, diabete, una malattia di immunodeficienza o Rosacea.
- In caso di problemi cutanei ai piedi/mani prima dell'utilizzo della fresa per unghie, consultare il proprio medico.
- Per motivi d'igiene, qualsiasi adattatore va utilizzato da una sola persona. Non si consiglia condividerlo con altre persone.

_IT.indd 5 24.04.2014 15:53:48

Pericolo d'incendio

- ❒ Non utilizzare la fresa per unghia o il forno per unghie se nell'aria sono presenti gas facilmente infiammabili.

Pericoli derivanti da pile

- ❒ Se ingerite, le pile possono comportare pericolo mortale. Per tale motivo le batterie e l'apparecchio vanno conservati fuori dalla portata di bambini ed animali. In caso d'ingerimento della pila, bisogna rivolgersi immediatamente al soccorso medico.
- ❒ Controllare prima d'inserire le pile se i contatti sull'apparecchio e sulle pile sono puliti, e pulirli se necessario.
- ❒ Impiegare solo il tipo di pila indicato nella scheda tecnica.
- ❒ Sostituire sempre tutte le pile in una volta. Non utilizzare marche o tipi di pile diversi, o pile con capacità differente. Sostituendo le batterie, osservare sempre la polarità (+/–).
- ❒ Togliere le pile dall'apparecchio se sono esaurite o se l'apparecchio non sarà usato per un lungo periodo. Si eviteranno così danni in seguito alla perdita di liquidi della batteria.
- ❒ Se una pila perde, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con l'acido fuoriuscito. In caso di contatto sciacquare subito i punti colpiti con abbondante acqua fresca, e rivolgersi immediatamente al medico.
- ❒ Se una pila perde, toglierla subito dall'apparecchio. Pulire l'apparecchio e i contatti prima d'inserire una nuova batteria.
- ❒ È proibito ricaricare le pile o riattivarle con altri metodi, manometterle, gettarle nel fuoco, immergerle nei liquidi o cortocircuitarle.

_IT.indd 6 24.04.2014 15:53:48

⚠ Danni materiali e all'apparecchio

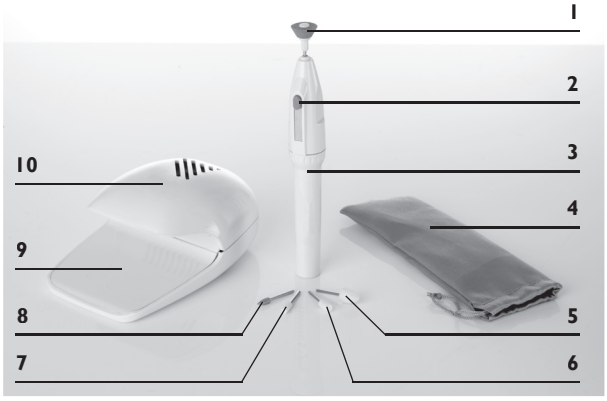
- ❒ Nel caso in cui la fresa per unghie, il forno o gli accessori dovessero essere difettosi non provare a ripararle o sostituire parti in proprio. In caso di danni rivolgersi a un tecnico oppure al servizio assistenza.
- ❒ Non esporre la fresa per unghie, il forno o gli accessori a temperature eccessive, né a forti sbalzi di temperatura, ai raggi del sole o all'umidità.
- ❒ Tenere la fresa per unghie, il forno o gli accessori a sufficiente distanza da fonti di calore come ad esempio piastre radianti o forni.
- ❒ Evitare che la fresa per unghie o il forno cadano a terra e non esporli a forti colpi.
- ❒ Assicurarsi che la fresa per unghie, il forno o gli accessori, non cadano in acqua o che non corrano rischio di bagnarsi.

Condizioni di garanzia

Sono esclusi dalla garanzia tutti i difetti imputabili all'uso improprio, deterioramento o tentativi di riparazione. L'esclusione vale anche per i danni insorgenti in seguito alla normale usura.

_IT.indd 7 24.04.2014 15:53:49

Dotazione e descrizione dell'apparecchio



1 Lima conica grande: Accorciare e limare unghie delle mani e dei piedi
2 Interruttore di accensione/spegnimento della fresa per unghie
3 Vano batterie fresa per unghie
4 Borsa per riporre la fresa elettrica e i suoi accessori
5 Cono di peltro; Lucidare ed appianare unghie delle mani e dei piedi
6 Fresa conica: Appianare le superfici delle unghie (smerigliatura fine) particolarmente indicata per posti difficilmente raggiungibili
7 Fresa cilindrica: appianare grandi superfici delle unghia (smerigliatura grossa)

_IT.indd 8 24.04.2014 15:53:49

8 Cono in zaffiro: Rimuovere piccole parti di duroni e pellicine
9 Interruttore basculante per accendere il forno per unghie
10 Forno per unghie

Messa in funzione dell'apparecchio

Apertura della confezione

Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla confezione. Controllare se la fornitura è completa o se presente danni dovuti al trasporto (vedi capitolo "Dotazione e descrizione dell'apparecchio"). Nel caso in cui si dovessero notare danni dovuti al trasporto non utilizzare l'apparecchio (!), ma rivolgersi immediatamente al servizio clienti.

Inserire le batterie nella fresa per unghie

- Si necessitano di due batterie da 1,5 V, tipo AA.
- Sostituire le pile tempestivamente quando diminuisce la potenza dell'apparecchio.

1. Ruotare la testa della fresa per unghie in direzione della freccia (vedi segno sull'apparecchio).
2. Rimuovere la testa dal vano batterie.
3. Inserire le batterie nel vano batterie con il polo negativo in avanti. Sostituendo le batterie, osservare sempre la polarità (+/–).
4. Riposizionare la testa della la fresa per unghie sul vano batterie; l'inizio della freccia sulla testa della fresa per unghie deve formare una linea unica con il segno sul vano batterie. Riavvitare la testa della fresa per unghie in senso opposto al segno a forma di freccia.

_IT.indd 9 24.04.2014 15:53:50

Inserire le batterie nel forno per unghie.

- Si necessitano di due batterie da 1,5 V, tipo AA.
- Sostituire le pile tempestivamente quando diminuisce la capacità dell'apparecchio.

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie posto sul lato inferiore del forno per unghie.
2. Inserire due batterie. Sostituendo le batterie, osservare la polarità (+/–).
3. Rimettere il coperchio del vano batterie. Dovrebbe fare uno scatto udibile.

Applicare/rimuovere gli accessori sulla fresa per unghie

- Applicare: Semplicemente inserire gli accessori sulla testa della fresa per unghie.
- Rimuovere: Semplicemente staccare gli accessori dalla testa della fresa per unghie.

Utilizzo della fresa per unghie

ATTENZIONE

❒ Prima della messa in funzione, controllare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. Non utilizzare

_IT.indd 10 24.04.2014 15:53:50

l'apparecchio nel caso in cui si dovessero notare danneggiamenti.

❒ Se durante l'utilizzo dell'apparecchio si presentassero dolori o irritazioni cutanee, interrompere immediatamente l'utilizzo!

❒ Mai utilizzare l'apparecchio per più di 5 minuti sullo stesso posto della pelle.

Preparazione

Prima dell'utilizzo dell'apparecchio ammorbidire le proprie mani ovvero piedi in acqua calda saponata per ammorbidire unghie e pelli indurite. Infine asciugare bene mani e piedi. Fare attenzione che sui piedi non siano presenti residui di creme o oli curativi.

Più la pelle è asciutta, meglio si lavora con l'apparecchio.

Accendere/spegnere

- Per accendere la fresa per unghie, tenere premuto l'interruttore di accensione/spegnimento.
- Per spegnere la fresa per unghie, lasciare l'interruttore di accensione/spegnimento.

Modo d'uso

1. Come primo passaggio inserire il cono in zaffiro nella fresa per unghie in modo tale da rimuovere duroni, cellule della pelle morte e pellicine.
2. Successivamente limare le superfici delle unghie aiutandosi con la lima conica e cilindrica per pulire scanalature e piastre delle unghie indurite.

_IT.indd 11 24.04.2014 15:53:50

3. Ora limare i contorni delle unghie utilizzando la grande lima conica.
4. Come ultimo lucidare le unghia utilizzando il cono in peltro.

- Muovere l'apparecchio lentamente e senza esercitare pressione.
- Per prevenire ferimenti della pelle l'accessorio si ferma nel caso in cui l'apparecchio viene premuto con troppa forza contro la pelle.
- Di tanto in tanto controllare la zona in trattamento per prevenire una penetrazione troppo profonda nella pelle o nell'unghia che potrebbe causare lesioni.

Dopo il trattamento

1. Dopo il trattamento, applicare sui piedi e sulle mani una crema per idratare la pelle e renderla morbida.
2. Dopo ogni utilizzo pulire l'apparecchio (vedi capitolo "Pulizia e stoccaggio").

Utilizzo del forno per unghie

1. Applicare lo smalto per unghie come al solito.
2. Posizionare la mano sull'interruttore basculante e premere sull'interruttore.
3. Le unghie vengono asciugate da un flusso d'aria fino a che non si smette di premere sull'interruttore basculante.
4. Lasciare l'interruttore per spegnere l'apparecchio.
5. Dopo ogni utilizzo pulire l'apparecchio come descritto nel capitolo "Pulizia e stoccaggio".

_IT.indd 12 24.04.2014 15:53:50

Pulizia e stoccaggio

ATTENZIONE

- ❒ Nella fresa per unghie o nel forno per unghie non deve penetrare alcun tipo di liquido. Non immergere l'apparecchio in acqua e non pulirlo sotto l'acqua corrente!
- ❒ Per pulire degli apparecchi e degli accessori non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o retine.

Pulizia

Per motivi di igiene, dopo ogni utilizzo l'apparecchio andrebbe pulito.

1. Rimuovere i residui sugli accessori utilizzando una spazzola o pennello morbidi.
2. In caso di necessità pulire la fresa per unghie e il forno con un panno umido e successivamente asciugarli con un panno asciutto.

Conservazione

Conservare l'apparecchio in un luogo pulito o gli accessori , asciutto e non accessibile ai bambini o animali utilizzando l'apposito borsello fornito alla consegna.

_IT.indd 13 24.04.2014 15:53:50

Rimedi in caso di anomalie

Anomalia	Causa probabile/rimedio
La fresa per unghie ovvero il forno non funzionano.	Le pile sono deboli o inserite male? Inserire nuove batterire (vedi capitolo "Messa in funzione dell'apparecchio", paragrafi "Inserire le batterie nella fresa per unghie" e "Inserire le batterie nel forno per unghie").
La fresa per unghie, durante il trattamento, si arresta.	Non esercitare troppa pressione. Per motivi di sicurezza l'apparecchio si ferma automaticamente se viene esercitata troppa pressione sulla pelle.

Dati tecnici

CE

Numero articolo: Z 04468

Fresa per unghie

Numero modello: 2068

Alimentazione tensione: 3 V DC (2 x batterie da 1,5 V, tipo AA)

Forno per unghie

Numero modello: 2098

Alimentazione tensione: 3 V DC (2 x batterie da 1,5 V, tipo AA)

Made in China.

_IT.indd 14 24.04.2014 15:53:50

Smaltimento

La confezione è riutilizzabile. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e conferirlo alla raccolta differenziata.

Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltirlo nei rifiuti domestici. Conferirlo ad un centro di raccolta per le apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse.

Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio Comune.

Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere le pile e smaltirle separatamente. In conformità alla protezione ambientale, le pile e batterie non vanno smaltite con i normali rifiuti domestici, ma depositate negli appositi contenitori. Osservare inoltre i regolamenti di legge in vigore sullo smaltimento di pile e batterie.

Servizio clienti/importatore:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germania

Tel.: +49 38851 314650 *)

*) a pagamento.

Tutti i diritti riservati.

_IT.indd 15 24.04.2014 15:53:50

_IT.indd 16 24.04.2014 15:53:51